



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
Pacific Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B.C.  
V8W 3X4  
Bid Fax: (250) 363-3344

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada - Pacific  
Region  
401 - 1230 Government Street  
Victoria, B. C.  
V8W 3X4

<b>Title - Sujet</b> Aluminum Boats	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2441-170021/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2441-170021	<b>Date</b> 2018-03-19
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$XLV-166-7463	
<b>File No. - N° de dossier</b> XLV-7-40184 (166)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-04-06</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Pacific Standard Time PST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Castle, David G.	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> xlv166
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (250) 217-6555 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

SOLLICITATION AMENDEMENT N ° 1 REQUIS POUR RELEVER LES CHANGEMENTS SUIVANTS ET AJOUTER DU PROCÈS-VERBAL SOUMISSIONNAIRES de conférence, y compris Q & A;

ANN Les exigences de conception pour la cabine dans l'énoncé 1,15-1.1.10 portent sur

- des couchettes pour 2
- un cabinet de toilette privé avec porte
- une table de cuisine pour 3
- un comptoir pour la cuisinière, l'évier et le réfrigérateur
- un espace pour la gouverne et la navigation.

Nous devons obtenir plus de précisions sur ces exigences étant donné que l'espace disponible dans la cabine ne suffit pas.

**Question 1 :** On pourrait aménager un espace sous le pont de travail avant, mais la hauteur serait limitée.

**Réponse 1 :** Aucune difficulté si la hauteur est limitée, mais l'espace doit être adapté afin de permettre au personnel de l'utiliser de manière fonctionnelle et de l'évacuer rapidement s'il y a lieu de le faire.

**Question 2 :** Il nous faudrait aussi accroître la hauteur de la cabine afin de rétablir la visibilité.

**Réponse 2 :** Aucune difficulté à augmenter la hauteur de la cabine tant que ça ne nuit pas à la stabilité.

**Question 3 :** Selon la section 1.1.7, la table de cuisine doit se convertir en couchette. Est-ce que ce doit être l'une des deux couchettes nécessaires?

**Réponse 3 :** Non. La table de cuisine serait l'une de trois couchettes.